

Delphin CODER



EN: THE USER'S GUIDE

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG

RO: MANUAL DE UTILIZARE

SK: POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PL: PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

CZ: UŽIVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA



WARRANTY

3

YEARS

WARRANTY

EN: USER'S GUIDE

Set of electronic bite alarms with a receiver

TECHNICAL PARAMETERS:

Frequency band: 433.92 MHz

RF power: 5.09 dBm

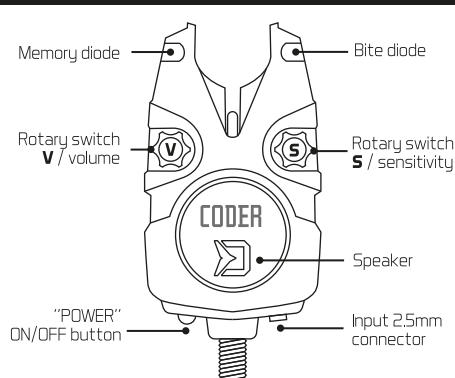
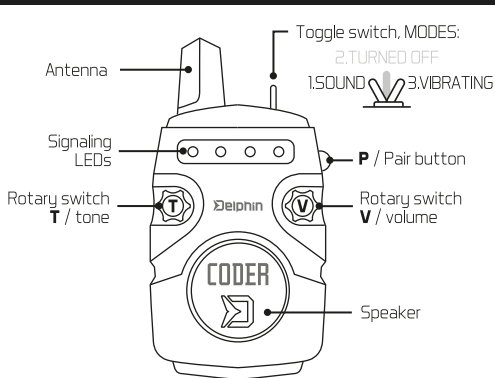
RECEIVER / functions:

- 5 volume levels (V-wheel, including silent mode)
- 5 different signaling tones (T wheel)
- Vibration mode (toggle switch - right position)
- 4 color signaling LEDs
- Selected settings stores in memory
- ON / OFF / VIBRATION toggle switch
- Memory diode - lit continuously for 15 sec. after the bite
- Low battery indication (continuous bite beep)
- Kit range test mode
- Range 140m depending on the terrain
- Power supply 1x9V battery

BITE ALARM / functions:

- Waterproof
- 5 volume levels (V-wheel, including silent mode)
- 5 different signaling tones
- 5 sensitivity levels (wheel S)
- 7 possible colors of the signaling diode
- Selected settings stores in memory
- Backbite signal - different tone
- Memory diode - lit continuously for 15 sec. after the bite
- Low battery indication with a short beep
- Position night diode
- Non-slip rod bed
- Input for 2.5 mm jack
- Power supply 1x12V (type LR23A)

BUTTON SCHEME



MANUAL

Before starting: Open the back cover of the receiver/bite alarm to insert the batteries. On the bite alarm by pulling the lower part upwards, on the receiver by sliding it down. The bite alarm is powered by a 1x 23A battery, a receiver by 1x 9V. Before inserting the batteries, inspect them properly and make sure that they do not are leaking or damaged other way. Insert the batteries according to the correct polarity (+ and -). Return the cover and secure it.

Switching the bite alarm ON / OFF: By holding down the red "POWER" button on the bottom side for 2 sec. When **turning on** the bite alarm beeps 3 times and both color LEDs flash 3 times. When **switching off**, the bite alarm beeps once and both color LEDs flash once.

Setting the alarm tone: With the bite alarm off, hold down the red "POWER" button for 5 sec. The alarm first briefly beeps 3 times and then a fourth longer beep sounds. After this signal, release the "POWER" button and select the desired tone by turning the switch S. To confirm the selected tone, turn off the alarm by holding down the red "POWER" button for 2 sec.

Adjusting the color of the diodes: With the bite alarm off, hold down the red "POWER" button for 5 sec. The alarm first beeps 3 times and then a fourth longer beep sounds. After this signal, release the "POWER" button and then press it briefly again. Rotating switcher S selects the desired color of the diodes. To confirm the selected color, turn off the alarm by holding down the red "POWER" button for 2 sec.

Position night LEDs: With the bite alarm on, the position LEDs can be switched on / off by briefly pressing the "POWER" button.

Pairing the receiver with the bite alarm: With the receiver switched off and the bite alarm device switched on, hold down the **P** button on the side of the receiver. Simultaneously set the toggle switch to the ON / left position. Hold down the **P** button until the red and blue diode light up. When these LEDs light up, release it. Now briefly press the **P** button to select the desired color and "do the bite" on the bite alarm you want to pair, with such as a piece of paper. To complete the pairing successfully, turn the receiver off and on.

Connection range test: With the bite alarm off, hold down the "POWER" button for 7 sec. The alarm beeps first briefly 3 times, then a fourth longer beep sounds, keeping the button pressed until a fast continuous beep sounds and LEDs start flashing. Now you can move away from the bite alarm with the receiver to find out how far it is receiving signals.

WARRANTY CARD / *keep this card carefully for any necessary claims /

Model: Set Delphin CODER

2+1 3+1 4+1

After sale warranty service:

Date of purchase:

Stamp and signature of the seller:

After warranty service:

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG

Elektronische Bissanzeiger Set

TECHNISCHE PARAMETER:

Frequenzband: 433.92 MHz
HF-Leistung: 5.09 dBm

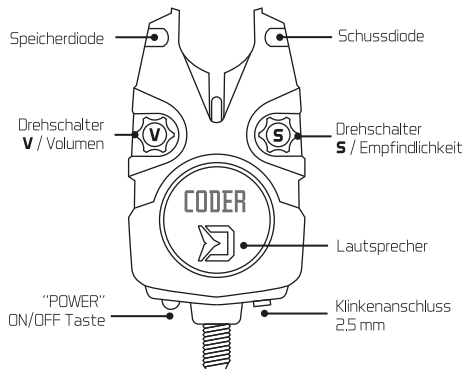
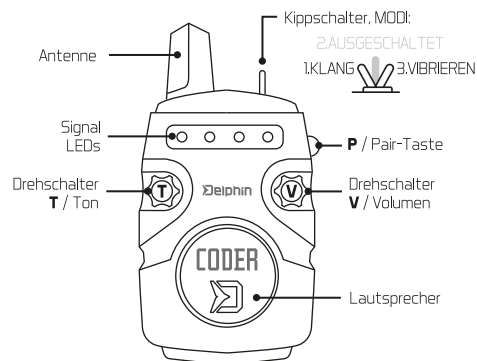
EMPFÄNGER / Funktion:

- 5-stufige Lautstärkenregelung (Drehrad V, ohne Ton)
- 5 verschiedene Tonhöhen (Drehrad T)
- Vibrationsalarm (Kippschalter - rechte Position)
- 4 Led - Signal
- Speicher Ram
- Kippschalter EIN / AUS / VIBRATION
- Speicherdiode - leuchtet 15 Sekunden lang ununterbrochen nach dem Schuss
- Warnton bei niedriger Batterieladung (kontinuierlicher kurzer Piepton)
- Kit Range Testmodus
- Reichweite 140m
- 1x9V Batteriestromversorgung

BISSANZEIGER / Funktion:

- Wasserdicht
- 5-stufige Lautstärkenregelung (Drehrad V, ohne Ton)
- 5 verschiedene Tonhöhen
- 5 Empfindlichkeitsstufen (Drehrad S)
- 7 mögliche Farben der Signaldiode
- Speicher Ram
- Speicherrückkopplungssignal - anderer Ton
- Speicherdiode - leuchtet 15 Sekunden lang ununterbrochen nach dem Schuss
- Warnton bei niedriger Batterieladung (kontinuierlicher kurzer Piepton)
- Nachtdiode
- Rutschfester Griff für die Rute
- Klinkenanschluss 2,5 mm
- Betrieb über 1x12V (Typ LR23A)

TASTENSCHEMA



BEDIENUNGSANLEITUNG

Vor dem Start: Öffnen Sie die hintere Abdeckung des Empfängers / der Bissanzeiger, um die Batterien einzulegen. Auf dem Bissanzeiger der untere Teil nach oben ziehen, auf dem Empfänger durch herunterschieben. Den Bissanzeiger laden die 1x 23A Batterie auf, Empfänger 1x 9V. Überprüfen Sie die Batterien vor dem Einlegen, ob sie undicht oder anderweitig beschädigt sind. Legen Sie die Batterien entsprechend der richtigen Polarität (+ und -) ein. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und sichern Sie sie.

Bissanzeiger ein/aus: Halten Sie 2 Sekunden lang die rote Taste „POWER“ an der Unterseite des Bissanzeigers. **Bei der Einschaltung** piept der Bissanzeiger 3 mal und beide Farb-LEDs werden 3mal blinken. **Bei der Ausschaltung** piept der Bissanzeiger 1mal und die FarbLEDs werden 1mal blinken.

Alarmtoneinstellung: Halten Sie bei ausgeschalteter Bissanzeiger die rote Taste „POWER“ 5 Sekunden lang. Der Bissanzeiger piept zuerst 3mal kurz und dann ertönt ein vierter längerer Piepton. Lassen Sie nach diesem Signal die Taste „POWER“ los und wählen Sie den gewünschten Ton durch Drehen des Schalters S. Um den ausgewählten Ton zu bestätigen, schalten Sie den Bissanzeiger aus, indem Sie die rote Taste „POWER“ 2 Sekunden lang gedrückt halten.

LED-Farbeinstellung: Halten Sie bei ausgeschalteter Bissanzeiger die rote Taste „POWER“ 5 Sekunden lang. Der Bissanzeiger piept zuerst 3mal kurz und dann ertönt ein vierter längerer Piepton. Lassen Sie nach diesem Signal die Taste „POWER“ los und drücken Sie sie erneut kurz. Mit der Drehachse S wählen Sie die gewünschte Farbe der Dioden. Um die ausgewählte Farbe zu bestätigen, schalten Sie den Bissanzeiger 2 Sekunden lang mit der Taste „POWER“ aus.

Nachtdioden: Bei eingeschaltetem Bissanzeiger können die Positionsdioden durch kurzes Drücken der Taste „POWER“ ein- und ausgeschaltet werden.

Koppeln des Empfängers und des Bissanzeiger: Halten Sie bei ausgeschaltetem Empfänger und eingeschaltetem Bissanzeiger die P-Taste an der Nebenseite des Empfängers. Stellen Sie den Kippschalter gleichzeitig auf ON / Links. Drücken Sie die P-Taste so lange, bis die rote und blaue Diode leuchten. Wenn diese LEDs aufleuchten, lassen Sie sie los. Drücken Sie nun kurz die P-Taste, um die gewünschte Farbe auszuwählen. Machen Sie einen kurzen Wurf auf dem Bissanzeiger, der Sie koppeln möchten, /z.B. Mit einem Papierstück/ Schalten Sie den Empfänger aus und wieder ein, um das Pairing erfolgreich abzuschließen.

Vbindungsberreichstest: Halten Sie bei ausgeschaltetem Alarm die Taste „POWER“ 7 Sekunden lang gedrückt. Der Bissanzeiger piept zuerst 3mal, dann ertönt ein 4ter längerer Piepton, wobei Sie immer die Taste drücken, bis ein schneller kontinuierlicher Piepton und ein Blinken der LEDs ertönt. Jetzt Sie können sich mit dem Bissanzeiger mit dem Empfänger entfernen, um herauszufinden, wie weit es Signale empfangt.

GARANTIEBRIEF / *Bewahren Sie diesen Brief sorgfältig auf /

Modell: Delphin CODER Set

2+1 3+1 4+1

Garantieleistungen:

Kaufdatum:

Unterschrift und Stempel des Verkäufers:

Service nach der Garantie:

SK: POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Sada elektronických signalizátorov zaberu s prijímačom

TECHNICKÉ PARAMETRE:

Frekvenčné pásmo: 433.92 MHz

Vf výkon: 5.09 dBm

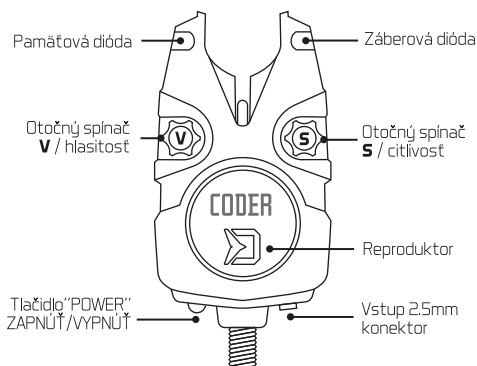
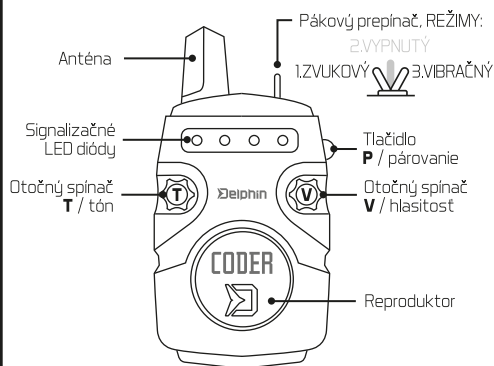
PRÍJÍMAČ / funkcie:

- 5 úrovni hlasitosti (spínač V, vrátane tichého módu)
- 5 rôznych tónov signalizácie (spínač T)
- Vibračný mód (pákový prepínač - poloha vpravo)
- 4 farebné signalizačné LED diódy
- Zvolené nastavenia uchováva v pamäti
- Pákový prepínač ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ / VIBRÁCIE
- Pamäťová dióda - svieti nepretržite 15 sek. po zbere
- Indikácia slabšej batérie (nepretržite krátke pipnutie)
- Mód pre testovanie dosahu súpravy
- Dosah 140m v závislosti od terénu
- Napájanie 1x9V batérie

SIGNALIZÁTOR / funkcie:

- Vodeodolný
- 5 úrovni hlasitosti (spínač V, vrátane tichého módu)
- 5 rôznych tónov signalizácie
- 5 úrovni citlivosti (spínač S)
- 7 možných farieb signalizačnej diódy
- Zvolené nastavenia uchováva v pamäti
- Signalizácia spätného zaberu - odlišný tón
- Pamäťová dióda - svieti nepretržite 15 sek. po zbere
- Indikácia slabšej batérie krátkym pipnutím
- Pozíčná nočná dióda
- Protišmykové lôžko pre prút
- Vstup pre 2.5 mm jack
- Napájanie 1x12V (typ LR23A)

SCHÉMA TLAČÍDIEL



NÁVOD NA POUŽITIE

Pred spustením: Otvorte zadný kryt prijímača/signalizátora kvôli vloženiu batérií. Na signalizátore potiahnutím spodnej časti nahor, na prijímači zosunutím dole. Signalizátor napája 1x 23A batéria, prijímač 1x 9V. Pred vložением batérií si ich riadne prehladnite a ubezpečte sa, že nie sú vytečené, alebo inak poškodené. Batérie vkladajte podľa správnej nej polarity (+ a -). Kryt vráťte na pôvodné miesto a zaistite.

Zapnutie/vypnutie signalizátora: Podržaním červeného tlačidla "POWER" na spodnej strane signalizátora po dobu 2 sekúnd. Pri zapnutí signalizátor 3x pipne a 3x zablikajú obidve farebné diódy. Pri vypnutí signalizátor 1x pipne a 1x zablikajú obidve farebné diódy.

Nastavenie tónu signalizátora: Pri vypnutom signalizátore podržime červené tlačidlo "POWER" po dobu 5 sekúnd. Signalizátor najprv 3x krátko pipne a následne zaznie štvrté dlhšie pipnutie. Po tomto signále tlačidlo "POWER" uvoľníte a zvolíte si požadovaný tón rotáciou spínača S. Pre potvrdenie zvoleného tónu vypneme signalizátor podržaním červeného tlačidla "POWER" pod dobu 2. sekúnd.

Nastavenie farby diód: Pri vypnutom signalizátore podržime červené tlačidlo "POWER" po dobu 5 sekúnd. Signalizátor najprv 3x krátko pipne a následne zaznie štvrté dlhšie pipnutie. Po tomto signále tlačidlo "POWER" uvoľníte a následne ešte stlačíte na krátku dobu. Rotáciou spínača S si zvolíte požadovanú farbu diód. Pre potvrdenie zvolenej farby vypneme signalizátor tlačidlom "POWER" pod dobu 2. sekúnd.

Pozíčne nočné diódy: Pri zapnutom signalizátore je možno zapnúť/vypnúť pozíčne diódy krátkym stlačením tlačidla "POWER".

Párovanie prijímača so signalizátorom: Pri vypnutom prijímači a zapnutom signalizátore, držte stlačené tlačidlo P na bočnej strane prijímača. Súčasne dajte pákový prepínač do polohy ZAPNÚŤ / vľavo. Tlačidlo P treba držať stlačené až dokým sa nerozsvietia červená a modrá dióda. Po rozsvietení týchto diód ho uvoľníte. Krátkym stlačením tlačidla P si teraz vyberte požadovanú farbu a urobte na signalizátore, ktorú chcete spárovať, "zaber", napríklad kúskom papiera. Pre úspešné dokončenie párovania vypnite a zapnite prijímač.

Test dosahu spojenia: Pri vypnutom signalizátore podržte tlačidlo "POWER" stlačené 7 sekúnd. Signalizátor najprv 3x krátko pipne, následne zaznie štvrté dlhšie pipnutie, pričom tlačidlo držte stále stlačené, až kým nezaznie rýchle nepretržité pipanie a blikanie diód. Teraz sa môžete od signalizátora s prijímačom vzdialiť a zistiť tak do akej vzdialenosti prijíma signály.

ZÁRUČNÝ LIST / *tento list si starostlivo uschovajte /

Model: Sada Delphin CODER

2+1 3+1 4+1

Záručný servis:

Dátum zakúpenia:

Podpis a pečiatka predajcu:

Pozáručný servis:

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Sada elektronických signalizátorů záběru s přijímačem

TECHNICKÉ PARAMETRY:

Frekvenční pásmo: 433.92 MHz

Vf výkon: 5.09 dBm

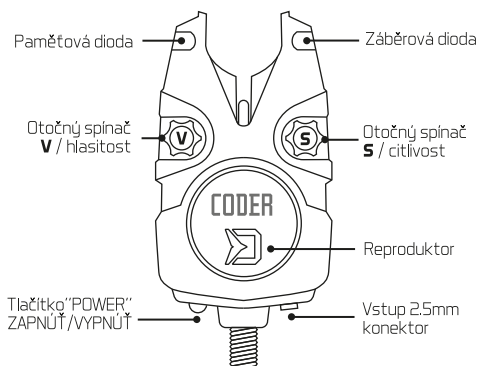
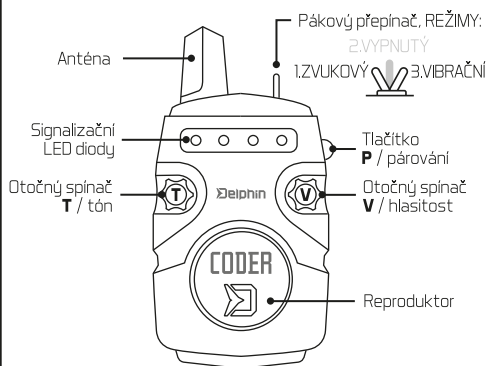
PŘÍJÍMAČ / funkce:

- 5 úrovní hlasitosti (spínač V, včetně tichého módu)
- 5 různých tónů signalizace (spínač T)
- Vibrační mód (pákový přepínač - poloha vpravo)
- 4 barevné signalizační LED diody
- Zvolené nastavení uchovává v paměti
- Pákový přepínač ON/OFF/VIBRACE
- Paměťová dioda - svítí nepřetržitě 15 sek. po záběru
- Indikace slabé baterie (nepřetržitě krátké pípnutí)
- Mód pro testování dosahu soupravy
- Dosah 140m v závislosti na terénu
- Napájení 1x9V baterie

SIGNALIZÁTOR / funkce:

- Voděodolný
- 5 úrovní hlasitosti (spínač V, včetně tichého módu)
- 5 různých tónů signalizace
- 5 úrovní citlivosti (spínač S)
- 7 možných barev signalizační diody
- Zvolené nastavení uchovává v paměti
- Signalizace zpětného záběru - odlišný tón
- Paměťová dioda - svítí nepřetržitě 15 sek. po záběru
- Indikace slabé baterie krátkým pípnutím
- Poziční noční dioda
- Protiskluzové lůžko pro prut
- Vstup pro 2.5 mm jack
- Napájení 1x12V (typ LR23A)

SCHEMA TLAČÍTEK



NÁVOD K POUŽITÍ

Před spuštěním: Otevřete zadní kryt přijímače/signalizátoru kvůli vložení baterií. Na signalizátoru potažením spodní části nahoru, na přijímači posunutím dolů. Signalizátor napájí 1x 23A baterie, přijímač 1x 9V. Před vložením baterií si je řádně prohlédněte a ujistěte se, že nejsou vyteklé nebo jinak poškozené. Baterie vkládejte podle správné polaritý (+ a -). Kryt vraťte na původní místo a zajistěte.

Zapnutí/vypnutí signalizátoru: Podržení červeného tlačítka "POWER" na spodní straně signalizátoru po dobu 2 sekund. Při **zapnutí** signalizátor 3x pípne a 3x zablikají obě barevné diody. Při **vypnutí** signalizátor 1x pípne a 1x blknou obě barevné diody.

Nastavení tónu signalizátoru: Při vypnutém signalizátoru podržme červené tlačítko "POWER" po dobu 5 sekund. Signalizátor nejprve 3x krátce pípne a následně zazní čtvrté delší pípnutí. Po tomto signálu tlačítko "POWER" uvolněte a zvolte si požadovaný tón rotací spínače S. Pro potvrzení zvoleného tónu vypneme signalizátor podržením červeného tlačítka "POWER" po dobu 2 sekund.

Nastavení barvy diod: Při vypnutém signalizátoru podržme červené tlačítko "POWER" po dobu 5 sekund. Signalizátor nejprve 3x krátce pípne a následně zazní čtvrté delší pípnutí. Po tomto signálu tlačítko "POWER" uvolněte a následně ještě stiskněte na krátkou dobu. Rotací spínače S si zvolte požadovanou barvu diod. Pro potvrzení zvolené barvy vypneme signalizátor tlačítkem "POWER" po dobu 2 sekund.

Poziční noční diody: Při zapnutém signalizátoru je možno zapnout/vypnout poziční diody krátkým stisknutím tlačítka "POWER".

Párování přijímače se signalizátorem: Při vypnutém přijímači a zapnutém signalizátoru, držte stisknuté tlačítko **P** na boční straně přijímače. Současně dejte pákový přepínač do polohy ON / vlevo. Tlačítko **P** třeba držet stisknuté, až dokud se nerozsvítí červená a modrá dioda. Po rozsvícení těchto diod ho uvolněte. Krátkým stisknutím tlačítka **P** si nyní vyberte požadovanou barvu a udeřte na signalizátoru, který chcete spárovat, "záběr", například kouskem papíru. Pro úspěšné dokončení párování vypněte a zapněte přijímač.

Test dosahu spojení: Při vypnutém signalizátoru podržte tlačítko "POWER" stisknuté 7 sekund. Signalizátor nejprve 3x krátce pípne, následně zazní čtvrté delší pípnutí, přičemž tlačítko držte stále stisknuté, dokud nezazní rychlé nepřetržitě pípnutí a blikání diod. Nyní se můžete od signalizátoru s přijímačem vzdálit a zjistit, tak, do jaké vzdálenosti přijímá signály.

ZÁRUČNÍ LIST / * tento list si pečlivě uschovejte /

Model: Sada Delphin CODER

2+1 3+1 4+1

Záruční servis:

Datum zakoupení:

Podpis a razítko prodejce:

Pozáruční servis:

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Elektromos kapásjelző szettet vevővel

MŰSZAKI PARAMÉTEREK:

Frekvencia sáv: 433.92 MHz

Nf teljesítmény: 5.09 dBm

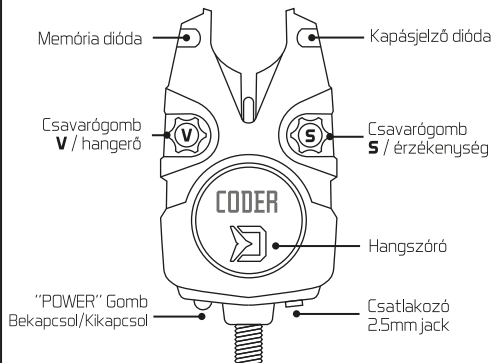
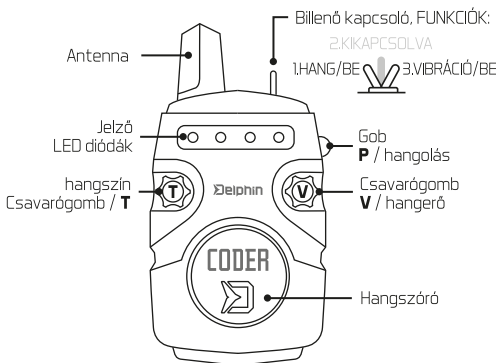
VEVŐ / funkciók:

- 5 hangerő szint (V kerék, néma üzemmóddal együtt)
- 5 különböző hangszín (T kerék)
- Vibrációs mód (billenő kapcsoló - jobboldali pozícióban)
- 4 színű jelző LED diódák
- A beállításokat megőrzi a memóriájában
- Billenő kapcsoló BE/KI/VIBRÁCIÓ
- A memória dióda - 15 másodpercig világít a kapástól számítva
- Jelzi az elemek merülését (rövid sípolás)
- Hatótáv teszt mód
- Hatótáv 140m terepviszonyoktól függően
- Tápegység 1x9V elem

KAPÁSJELZŐ / funkciók:

- Vízálló
- 5 hangerő szint (V kerék, néma üzemmóddal együtt)
- 5 különböző hangszín
- 5 érzékenységi szint (S kerék)
- 7 választható kapásjelző dióda szín
- A beállításokat megőrzi a memóriájában
- Ejtős kapás jelzése más hangszínnel
- A memória dióda - 15 másodpercig világít a kapástól számítva
- Jelzi az elemek merülését (rövid sípolás)
- Éjszakai mód dióda
- Csúszásgátló rész a botnak
- 2,5 mm jack
- Tápegység 1x12V (LR23A)

GOMBOK LEÍRÁSA



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Bekapcsolás előtt: Nyissa ki a hátsó elemtakarót és helyezze bele az elemeket. A fedél lefelé tolással nyílik. A kapásjelző tápegysége 1db 23A elem, vevőegység 1db 9V. Az elemek behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy az elemek nincsenek e kifolyva, vagy megsérülve. Az elemeket a megfelelő polaritás szerint helyezze bele (+ és -). Helyezze vissza az elem takaró fedelet az eredeti pozícióba.

Kapásjelző Be/KI kapcsolása: Az alján a "POWER" piros gomb lenyomva tartásával 2 másodpercig. **Bekapcsoláskor** a kapásjelző 3x sípol és 3x megvilan mindkét színes dióda. **Kikapcsoláskor** a kapásjelző 1x sípol és 1x megvilan mindkét színes dióda.

Kapásjelző hangszín beállítása: Kikapcsolt állapotban lenyomva tartja a piros "POWER" gombot 5 másodpercig. A jelző először 3x röviden sípol utána 1x hosszút. Ez után elengedi a "POWER" gombot és kiválasztja a megfelelő hangszínt az 5 csavarógommbal. A kiválasztott hang megerősítéséhez kapcsolja ki a jelzőt úgy, hogy 2 másodpercig lenyomva tartja a piros „POWER” gombot.

Dióda színeinek beállítása: Kikapcsolt állapotban lenyomva tartja a piros "POWER" gombot 5 másodpercig. A jelző először 3x röviden sípol utána 1x hosszút. Ez után elengedi a "POWER" gombot és még egyszer röviden megnyomja. Az 5 csavarógommbal kiválasztja a kívánt dióda. Ezután P gomb rövid lenyomásával kiválasztja a kívánt szint, és imitáljon kapást a párosítandó kapásjelzőn. A sikeres hangolás befejezéséhez kapcsolja ki/be a vevőegységet.

Éjszakai mód jelződióda: Bekapcsolt jelzőkészülékkel a helyzetdiódák a "POWER" gomb rövid megnyomásával be- és kikapcsolhatók.

A jelző és vevő készülék összehangolása: Kikapcsolt vevőegységnél és bekapcsolt kapásjelzőnél, tartja lenyomva a P gombot a vevő oldalán. Állítsa egyidejűleg a billenő kapcsolót BE / bal helyzetbe. A P gombot addig lenyomva kell tartani míg nem villan fel a piros és két dióda. Ezután P gomb rövid lenyomásával kiválasztja a kívánt szint, és imitáljon kapást a párosítandó kapásjelzőn. A sikeres hangolás befejezéséhez kapcsolja ki/be a vevőegységet.

Hatótáv teszt: Kikapcsolt állapotban lenyomva tartja a "POWER" gombot 7 másodpercig. A jelző először 3x röviden sípol utána 1x hosszút, tartsa továbbra is lenyomva a gombot, míg nincs gyors folyamatos csipogás és a diódák villogása. Most elmozdulhat a jelzőkészüléktől a vevővel, hogy megtudja, meddig fogadja a jeleket.

JÓTÁLLÁSI JEGY / *a jótállási jegyet gondosan őrizze meg /

Modell: Delphin CODER szett

2+1 3+1 4+1

Garanciális szerviz:

Vásárlás dátuma:

Eladó pecsét aláírás:

Garancia utáni szerviz:

RO: MANUAL DE UTILIZARE

Set avertizori electronici cu stație

PARAMETRI TEHNICI:

Bandă frecvență: 433.92 Mhz

Putere RF: 5.09 dBm

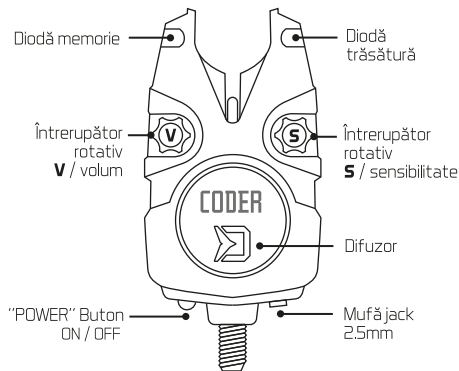
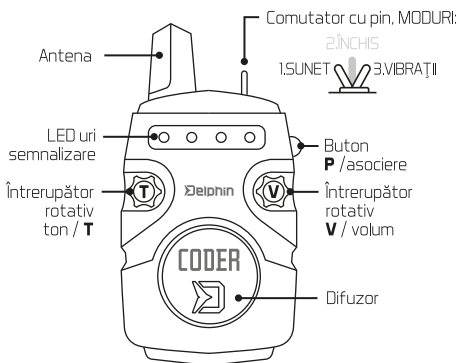
RECEPTOR / funcții:

- 5 niveluri de volum
- <(roțița V inclusiv mod silențios)
- 5 alarme diferite (roțița T)
- Mod vibrație (comutator cu pin - poziția dreapta)
- 4 culori LED pentru semnalizare
- Memorarea automată a setărilor
- Comutator cu pin ON/OFF/VIBRAȚIE
- Diodă cu memorie - semnalizează continuu 15 secunde după trăsătură
- Indicator baterie slabă (beep continuu)
- Kit testare rază de acțiune
- Rază de acțiune 140m în funcție de teren

SEMNALIZATOR / funcții:

- Rezistent la apă
- 5 niveluri de volum (roțița V inclusiv mod silențios)
- 5 alarme diferite
- 5 niveluri de sensibilitate (roțița S)
- 7 culori posibile pentru dioda de demnializare
- Memorare automată a setărilor
- Semnal acustic diferit pentru trăsătura tip "drop" (peștele vine spre lansetă)
- Diodă cu memorie - semnalizează continuu 15 secunde după trăsătură
- Indicator baterie slabă (beep scurt)
- Diodă poziție nocturnă
- Suport lansetă anti alunecare
- Mufă jack 2,5mm
- Funcționează cu baterie 1x12V (tip LR23A)

SCHEMĂ BUTOANE



MANUAL

Înainte de utilizare: Nyissa ki a hátsó elemtakarót és helyezze bele az elemeket. A fedél lefelé tolással nyílik. A kapasjelző tápegysége 1db 23A elem, vedőegység 1db 9V. Az elemek behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy az elemek nincsenek e kifolyva, vagy megsejűrlve. Az elemeket a megfelelő polaritás szerint helyezze bele (+ és -). Helyezze vissza az elem takaró fedelet az eredeti pozícióba.

Pornirea și oprirea avertizorului ON/OFF: Țineți apăsat butonul roșu "POWER" aflat în partea inferioară a avertizorului pentru 2 secunde. Când avertizorul se **deschide** va emite 3 beepuri și amândouă LED-uri vor clipi de 3 ori. Când **închideți** avertizorul acesta va emite un singur beep și LED-urile vor clipi o singură dată.

Setarea tonului de alarmă: Cu avertizorul închis, țineți apăsat butonul roșu "POWER" pentru 5 secunde. Avertizorul va emite 3 bipuri scurte și cel de al patrula distinct mai lung. După acest semnal, eliberați butonul și selectați tonul dorit folosind întrerupătorul rotativ S. Pentru a confirma tonul selectat, închideți avertizorul prin apăsarea butonului roșu "POWER" pentru 2 secunde.

Setarea culorii ledurilor: Cu avertizorul închis, țineți apăsat butonul roșu "POWER" pentru 5 secunde. Avertizorul va emite 3 bipuri scurte și cel de al patrula distinct mai lung. După acest semnal, eliberați butonul "POWER" și imediat apăsați-l scurt încă o dată. Prin rotirea întrerupătorului rotativ S veți selecta culoarea dorită a ledurilor. Pentru a confirma culoarea selectată închideți avertizorul prin apăsarea butonului roșu "POWER" pentru 2 secunde.

Ledul de poziție pentru noapte: Cu avertizorul deschis, ledurile de poziție pot fi aprinse sau stinse prin apăsarea scurtă a butonului "POWER"

Asocierea avertizorului cu stația: Cu stația închisă și avertizorul deschis țineți apăsat butonul P de pe lateralul stației. Simultan mutați comutatorul cu pin pe poziția ON/stânga. Țineți apăsat butonul P până când ledurile albastru și roșu se aprind. Când aceste leduri s-au aprins eliberați butonul. Acum apăsați rapid butonul P pentru a selecta culoarea dorită și simulați o trăsătură pe avertizorul pe care doriți să îl asociați. Pentru a finaliza asocierea cu succes, închideți și deschideți stația.

Test rază de acțiune: Cu avertizorul închis, țineți apăsat butonul "POWER" pentru 7 secunde. Avertizorul va emite 3 beepuri scurte și al patrula distinct, mai lung. Țineți apăsat butonul până când veți auzi un beep rapid continuu și LED-urile încep să clipească. Acum vă puteți îndepărta cu stația de avertizor pentru a vedea cât de departe stația dumneavoastră recepționează semnalul.

LISTA DE GARANȚIE / * Depuneți cu atenție această foaie /

Model: Set Delphin CODER

2+1 3+1 4+1

Servis de garanție:

Data achiziționării:

Semnătura și ștampila vânzătorului:

Servis post-garanție:

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw elektronicznych sygnalizatorów z odbiornikiem

PARAMETRY TECHNICZNE:

Pasma częstotliwości: 433.92 MHz

Moc RF: 5.09 dBm

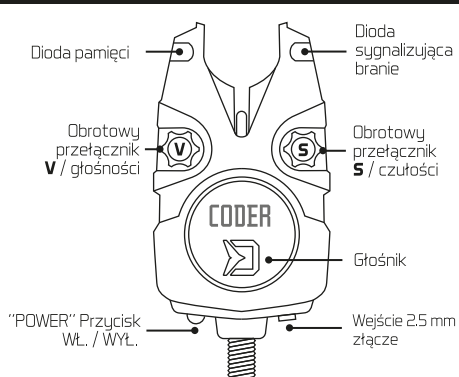
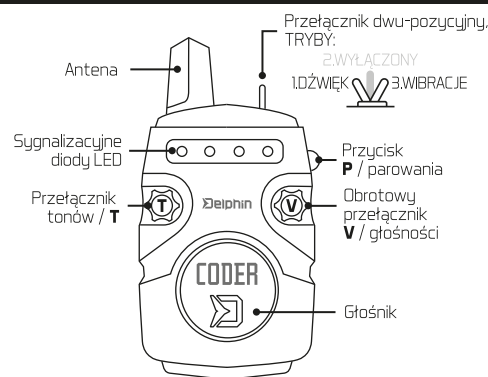
ODBIORNIK / funkcje:

- 5 poziomów głośności (V- przycisk, w tym tryb cichy)
- 5 różnych dźwięków sygnalizacyjnych (T- przycisk)
- Tryb wibracji (przełącznik - prawe położenie)
- 4 kolorowe diody sygnalizacyjne
- Zapisanie wybranych ustawień w pamięci
- Przełącznik dwu - pozycyjny ON / OFF / VIBRATION
- Dioda pamięci - świeci w sposób ciągły przez 15 sek. po braniu
- Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii (ciągły sygnał)
- Tryb testowania zestawu
- Zasięg 140m w zależności od terenu
- Zasilanie baterią 1x9V

SYGNALIZATOR / funkcje:

- Wodoodporny
- 5 poziomów głośności (V-przycisk, w tym tryb cichy)
- 5 różnych dźwięków sygnalizacyjnych
- 5 poziomów czułości (S-przycisk)
- 7 możliwych kolorów diody sygnalizacyjnej
- Zapisanie wybranych ustawień w pamięci
- Sygnał Backbite - inny ton
- Dioda pamięci - świeci w sposób ciągły przez 15 sek. po braniu
- Wskaźnik niskiego poziomu baterii z krótkim sygnałem dźwiękowym
- Pozycja diody nocnej
- Antypoślizgowe łożo wędki
- Wejście dla jack 2.5 mm
- Zasilanie 1x12V (typ LR23A)

SCHEMAT PRZYCISKÓW



INSTRUKCJA

Pierwsze kroki: Otwórz tylną pokrywę odbiornika/sygnalizatora brań, aby włożyć baterie. Na sygnalizatorze pociągając dolną część do góry, na odbiorniku przesuń ją w dół. Sygnalizator zasilany jest baterią 1x 23A, odbiornik 1x 9V. Przed włożeniem baterii sprawdź czy są prawidłowo włożone i upewnij się, że nie przeciekają lub nie są uszkodzone w inny sposób. Włóż baterie zgodnie z prawidłową biegunowością (+ i -). Załóż pokrywę i zabezpiecz ją.

Włączenie / wyłączenie sygnalizatora brań: Przytrzymaj czerwony przycisk „POWER” na spodzie sygnalizatora przez 2 sekundy.

Podczas włączania sygnalizator brania emituje 3 sygnały dźwiękowe, a obie kolorowe diody LED migają 3 razy. **Podczas wyłączenia** sygnalizator brania emituje jeden dźwięk, a obie kolorowe diody LED migają jeden raz.

Ustawianie dźwięku alarmu: Przy wyłączonym sygnalizatorze należy przytrzymać czerwony przycisk „POWER” przez 5 sekund. Alarm najpierw na krótko zabrzmii 3 razy, a następnie rozlegą się czwarty dłuższy dźwięk. Po tym sygnale zwolnij przycisk „POWER” i wybierz żądany dźwięk obracając przełącznik S. Aby potwierdzić wybrany dźwięk, wyłącz alarm, przytrzymując czerwony przycisk „POWER” przez 2 sekundy.

Regulacja koloru diod: Przy wyłączonym sygnalizatorze należy przytrzymać czerwony przycisk „POWER” przez 5 sekund. Alarm najpierw na krótko zabrzmii 3 razy, a następnie rozlegą się czwarty dłuższy dźwięk. Po tym sygnale zwolnij przycisk „POWER”, a następnie ponownie go krótko naciśnij. Przełącznik obrotowy S wybiera żądany kolor diod. Aby potwierdzić wybrany kolor, wyłącz alarm, przytrzymując czerwony przycisk „POWER” przez 2 sekundy.

Pozycja nocne diody LED: Przy wyłączonym sygnalizatorze brań nocne diody LED włączać / wyłączać przez krótkie naciśnięcie przycisku „POWER”.

Parowanie odbiornika z sygnalizatorem brań: Przy wyłączonym odbiorniku i włączonym sygnalizatorze należy przytrzymać przycisk P z boku odbiornika. Jednocześnie ustaw przełącznik dwu-pozycyjny w pozycji ON / lewo. Przytrzymaj przycisk P do momentu zaświecenia się czerwono-niebieskiej diody. Gdy te diody zaświecą się, zwolnij go. Teraz krótko naciśnij przycisk P, aby wybrać żądany kolor i „zrobić branie” na sygnalizatorze brań, który chcesz sparować, na przykład za pomocą kawałka papieru. Aby pomyślnie zakończyć parowanie, wyłącz i włącz odbiornik.

Test zasięgu: Przy wyłączonym sygnalizatorze brań przytrzymaj przycisk „POWER” przez 7 sekund. Alarm dźwiękowy rozlegą się najpierw krótko 3 razy, a następnie czwarty dłuższy sygnał dźwiękowy, przytrzymaj przycisk, aż rozlegnie się szybki ciągły sygnał dźwiękowy i zaczną migać diody LED. Teraz możesz odsunąć się od sygnalizatora brań z odbiornikiem, aby dowiedzieć się, jak daleko odbiera sygnały.

KARTA GWARANCYJNA / *zachowaj tę kartę, aby skorzystać z gwarancji /

Model: Zestaw Delphin CODER

2+1 3+1 4+1

Serwis gwarancyjny:

Data zakupu:

Pieczętka i podpis sprzedawcy:

Serwis pogwarancyjny:

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

MOSS.SK, s.r.o.
M.R.Štefánika 297/11
050 01 Revúca

IČO:

36629464

Prehlasuje že,

Zariadenie / výrobok: Sada signalizátorov
Typ: Delphin CODER

je v súlade so SMERNICOU EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2014/53/EÚ
zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov
týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu, ktorou sa
zrušuje smernica 1999/5/ES

a

SMERNICOU EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2011/65/EÚ
z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v
elektrických a elektronických zariadeniach

a bol navrhnutý a vyrobený tak, aby spĺňal nasledujúce harmonizované normy:

EN 50663:2017

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 301 489-1 v 2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 v 3.2.2 (2019-12)

EN 300 220-1 v 3.1.1 (2017-02)

EN 300 220-2 v 3.2.1 (2018-06)

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Prehlasujem, že zariadenie popísané vyššie bolo navrhnuté tak, aby bolo v súlade s príslušnými časťami vyššie spomenutých harmonizovaných noriem. Zariadenie spĺňa všetky základné požiadavky uvedených smerníc. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Právne záväzný podpis zástupcu:
Dátum : 16.11.2020

Oto Mihaly
konateľ



CODER

EN: The company MOSS.SK, s.r.o. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive No. **2014/53/EU**. The full text of the declaration of conformity is available at www.delphin.sk.

DE: Die Gesellschaft MOSS.SK, GmbH., hiermit erklärt, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie Nr. **2014/53/EU**. Volltext der Konformitätserklärung ist unter www.delphin.sk verfügbar.

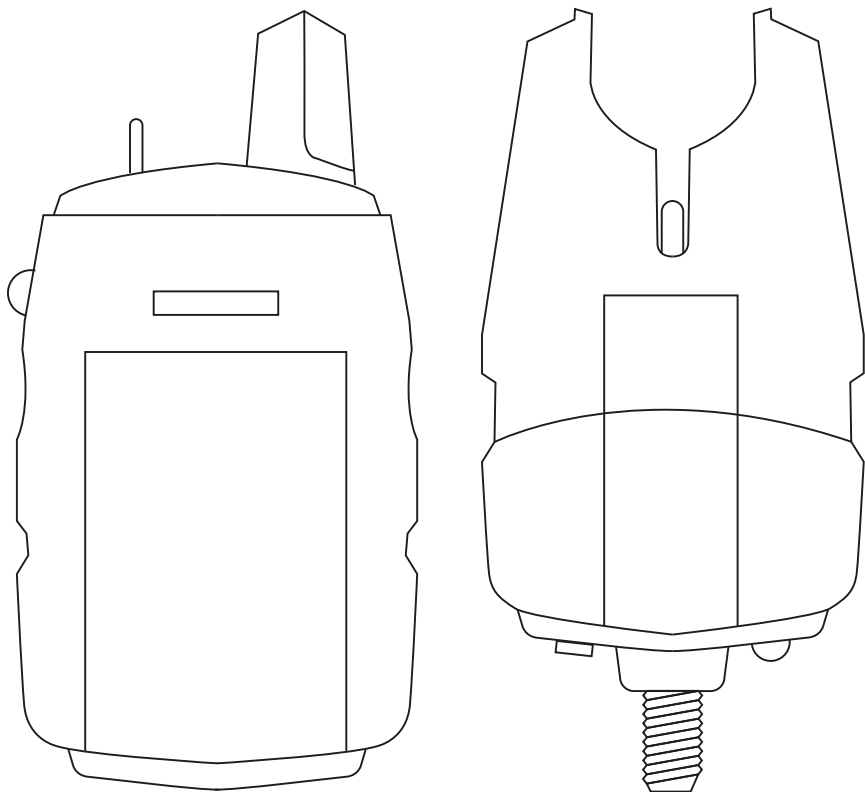
SK: Spoločnosť MOSS.SK, s.r.o. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice číslo: **2014/53/EU**. Plné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na lokalite www.delphin.sk.

CZ: Společnost MOSS.SK, s.r.o. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice číslo: **2014/53/EU**. Plné znění prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.delphin.sk.

HU: A MOSS.SK, s.r.o. ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a Számos irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek a **2014/53/EU** szám szerint. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a www.delphin.sk oldalon érhető el.

RO: Societatea MOSS.SK, s.r.o. declară prin prezenta, că acest dispozitiv este conform cu cerințele de bază și cu celelalte prevederi aferente ale directivei numărul: **2014/53/EU**. Varianta integrală a declarației de conformitate este disponibilă în locația www.delphin.sk.

PL: Firma MOSS.SK, s.r.o. oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy nr **2014/53/EU**. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie www.delphin.sk.



Distributor: MOSS.SK, s.r.o., M.R.Štefánika 297/11, 050 01 Revúca, Slovakia

www.delphin.sk

CE

RoHS



MADE IN P.R.C.